

La Cucarachita Mandinga

Vocabulario para ayudarte:

Había una vea = once upon a time coqueta = flirtacious cucarachita = cockroach
Se enamoró = he/she fell in love maulló = meowed gruñó = grunted
se burló = made fun of le daban asco = they disgusted her ratón – mouse
la olla = large cooking pot aunque = although se cayó = fell

A. **La Cucarachita Mandinga.** Animal tales are an important part of Hispanic folk literature. Here is one that has been told many different ways over the years. Read it, then answer the questions that follow.

Había una vez una cucaracha que se llamaba Mandinga. Un día encontró una bella flor y dijo— ¡Qué bonita!, —y muy coqueta se puso la flor en el pelo. Entonces, por la calle vino un animal grande y negro que vio a la cucarachita tan bonita con su pequeña flor. Se enamoró de ella inmediatamente y le preguntó:

—Cucarachita Mandinga, ¿te quieres casar conmigo?

Y ella respondió:

—¿Y tú cómo haces?

Y el animal enorme le dijo:

—¡Muuu, muuu!

—¡Uy no, toro feo, hablas muy fuerte y me das miedo!

Y el toro se fue tristemente.

Entonces vino un animal más pequeño de color café. Cuando vio a la cucarachita tan atractiva, él también se enamoró de ella y le preguntó:

—Cucarachita Mandinga, ¿te quieres casar conmigo?

—¿Y tú cómo haces?

—¡Guau, guau, guau!

—¡Uy no, porque haces un sonido muy feo y tú también me asustas! Y se fue el perro desilusionado. Lo mismo ocurrió con un gato que maulló, un gallo que cantó, un cerdo que gruñó y un pato que graznó. Mandinga se burló de todos porque le daban asco. Finalmente llegó un animalito gris con ojitos rojos. Por supuesto éste se enamoró de ella y le preguntó:

—Cucarachita Mandinga, ¿te quieres casar conmigo?

—¿Y tú cómo haces?

—¡Ic, ic, ic!

Y respondió la cucaracha:

—¡Ay, qué bonito! Tú no me das miedo, Ratón Pérez. Al contrario, me encantas. Contigo sí me caso. Inmediatamente organizaron la boda y todos los animalitos asistieron a la gran fiesta.



Días después, Mandinga le dijo al Ratón Pérez antes de ir al centro: —Cuidame la olla de los frijoles que se cocinan sobre el fuego, pero usa la cuchara grande, y no la pequeña, para revolverlos. Ahora bien, el Ratón Pérez, aunque muy encantador, tenía un gran defecto. Era muy comilón. No pudo resistir la tentación de comer los frijoles y decidió usar la cuchara pequeña para poder comerlos mejor.



Cuando Mandinga regresó, no oyó la pequeña voz del Ratón Pérez que imploraba —*Ic, ic, ic*, mientras nadaba en la sopa. Pero por fin Mandinga lo vio, salió de la casa horrorizada y gritó —Ven pato, ven toro, ven cerdo y perro. ¡El Ratón Pérez se cayó a la olla!

Los animales sacaron al pobre ratón de la olla. Cuando lo vieron todo sucio y desorientado, se burlaron de él y le cantaron esta vieja canción...

—¡Por comilón, por comilón, por comilón se cayó a la olla! Y la Cucarachita Mandinga entendió por primera vez que había defectos peores que el de tener la voz muy fuerte y muy fea.



1. ¿Qué animales querían casarse con la Cucarachita Mandinga?
2. ¿Por qué decidió casarse con el Ratón Pérez?
3. ¿Qué debía cuidar el Ratón Pérez cuando salió Mandinga?
4. ¿Por qué comió el Ratón Pérez los frijoles?
5. Según los animalitos, ¿por qué se cayó el pobre ratón a la olla?
6. ¿Qué aprendió la Cucarachita Mandinga de esta experiencia?

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____